

▲ 近日,天气晴朗的宝峰湖景区林木葱郁,湖水碧绿,几艘游船游弋在湖面上,宛若穿梭在人间瑶池仙境里。

张洪涛 摄

Recently, in the Baofeng Lake scenic area, trees are green, the lake water is clear, several boats cruise on the lake, just like traveling in a fairyland on earth.

Photographed by Zhang Hongtao



▶ 张家界天子山景区贺龙公园贺龙陵墓经过提质升级后,于近日重新开放。图为6月14日,一批游客在瞻仰,接受革命传统教育。 邓道理 摄

The Mausoleum of He Long in He Long Park in the Zhangjiajie Tianzi Mountain scenic area has been reopened recently after upgrading. The picture shows that on June 14, a group of tourists pay their respects and receive revolutionary traditional education.

Photographed by Deng Daoli





◀ 6月9日,在初夏夕阳的映射下,俯瞰慈利县城,山水相依,掩映在青葱翠绿的绿化中,一个生态宜居的小山城彷如一幅山水画跃然呈现在市民眼帘。 黄岳云 摄

On June 9, in the shine of the setting sun of early summer, overlooking Cili County Town, the mountains and waters abut on each other, and are hidden in greens, a small ecologically livable mountain city is like a landscape painting, which is vividly presented to the public.

Photographed by Huang Yueyun